



Government of the Netherlands



## إدارة المالية العمومية

### برنامج الشراكة للتطوير المهني

#### وصف ومحفوظ الدورة

تتقسم الدورة التدريبية التي تمت على أسبوعين عنصرين متميزين. يُرتكز الأسبوع الأول على نظام إدارة الأموال العامة في هولندا. تشمل إدارة الأموال العامة من ناحية تعبئة الموارد ومن ناحية أخرى التصرف في النفقات. تُركز الدورة التدريبية أساساً على التصرف في النفقات ودوره الموازن وستشمل أيضاً نظام الضرائب. تبدأ الإدارة المالية بالخطيط الاستراتيجي فضياغة الميزانية فالتنفيذ والمحاسبة وأخيراً التقييم لاختتام دورة الميزانية.

يعرف نظام إدارة الأموال العامة بهولندا دولياً بالقدر العالي من الشفافية فيه واللامركزية المتعددة به. تعمل مؤسسات مستقلة وقوية على الحفاظ على شفافية واستقلال النظام مع حمايته ضد التدخلات السياسية والشخصية المفرطة.

يتمتع النظام المالي في الحكومة المركزية بدرجة كبيرة من اللامركزية أي أن الوزارات القطاعية هي المسؤولة على موازناتها الخاصة بها وهي من يدفع عليها أمام البرلمان. أما تنفيذ السياسات وتقيمها فهي أساساً مفوضة للوكالات. ستركت الدورة على الحكومة المركزية بما أن الحكومات المحلية ممثلة في مفاصل من الحكم وتتمتع باستقلالية عالية. بالإضافة إلى ذلك لهولندا تجربة طويلة فيما يُسمى بإعداد الميزانية بالاعتماد على البرامج الذي سيشكل محوراً أساسياً في الدورة.

في الأسبوع الثاني من الدورة سيُنقل الاهتمام إلى أنظمة إدارة الأموال العمومية لدى المشاركين وسيقع خلالها الاطلاع على عديد الأمثلة والحالات ملناًقتها وتحليلها.

تدعو المملكة الهولندية كوادر الموظفين من المنطقة العربية لتقديم ترشحاتهم للمشاركة في برنامج دعم المهارات المهنية في مجال إدارة المالية العمومية مع التركيز على التصرف في النفقات. يمكن للدول التالية المشاركة في هذا البرنامج: المغرب وتونس والأردن والجزائر ولبنان والأراضي الفلسطينية وموريتانيا ومصر.

يهدف هذا البرنامج إلى تمكين الموظفين العاملين في مجال إدارة المالية العمومية من تبادل المعارف والمهارات وبالتالي يتمكّنون من القيادة والإلهام بتحديث الإدارة المالية العامة في بلدانهم الأصلية. كما يهدف البرنامج إلى تعزيز العلاقات بين المشاركين من ناحية دولة وحكومة هولندا من ناحية أخرى وخاصة بين الموظفين الهولنديين ونظرائهم في الدول المستهدفة بالبرنامج.

#### أهداف برنامج التطوير المهني في مجال إدارة الأموال العمومية

تنظم وزارة الشؤون الخارجية الهولندية هذا البرنامج للتطوير المهني في سبيل تحقيق الأهداف التالية:

- التعرف عن كثب على مراحل إعداد الميزانية في هولندا: من مرحلة الإعداد إلى مرحلة المساءلة؛
- التعرف على المسؤوليات في اعتماد اللامركزية في الميزانية وأهمية المؤسسات المستقلة؛
- التعرف على مفتشية الميزانية والتباحث معها حول أفضل الممارسات في مجال متابعة ومراقبة وتقدير النفقات العامة؛
- طرح المسائل والمشاغل التي تواجه بذلك مزيد التحاليل والمناقشة.

بالإضافة إلى ذلك سيتمكن هذا البرنامج المشاركين من فرصة تكوين شبكة علاقات هامة من الموظفين النظارء في المنطقة وفي هولندا.

في حالة عدم الحضور أو الإلغاء خلال أربعة أسابيع قبل بدء الجزء الأول من التدريب، يحق للمنظمة المطالبة بجميع التكاليف التي تكبدها صاحب العمل للمشارك في الصلة.

#### مطالب الترشحات

يجب تقديم مطلب الترشح للمشاركة على الانترنت قبل تاريخ 31 يوليو 2022. يجب أولاً إحداث حساب خاص يمكنك من تعمير الاستمار على الموقع التالي: [www.shiraka.nl/en/courses](http://www.shiraka.nl/en/courses)

انقر على 'Register' (تسجيل) وانتقل إلى الإدارة المالية العامة. وانقر على 'Apply' (تطبيق). سُيطلب منك تسجيل الدخول باستخدام عنوان بريد الإلكتروني وكلمة مرور. فإذا لم يكن لديك حساب بعد، فقم بالانقر على تسجيل بريد الإلكتروني وكلمة مرور. وانقر على 'register' (تسجيل). وستتلقى رسالة البريد الإلكتروني تطلب منك تأكيد عنوان بريدك الإلكتروني الآن. بعد التأكيد، سيتم إنشاء حسابك. سجل الدخول ملء استمار طلب الإدارة المالية العامة واحفظ النموذج. بعد حفظ استمار الطلب الخاصة بك، ستكون قد قمت بالتقديم بنجاح. وسوف تتلقى رسالة تأكيد بالبريد الإلكتروني.

#### شروط الأهلية:

- فحص إداري للتأكد من وصول مطلب الترشح قبل انتهاء الآجال؛
- مراجعة تناسب الوظيفة مع الأهداف التدريبية ومحاور البرنامج وحوزف المشاركة؛
- من 5 إلى 10 سنوات تجربة مهنية متصلة في الوظيفة العمومية في مجال إدارة الأموال العمومية وتتجرب دولية؛
- عدم المشاركة سابقاً في برامج الشراكة وما ترا ساوث؛
- تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛ لمتابعة الدورة التدريبية عبر الإنترنت. يتبعن تمنع المشاركون بمهارات جيدة في الكمبيوتر وإمكانية وصول كافية إلى جهاز كمبيوتر يضم نظام تشغيل حديث واتصال جيد بالإنترنت. (يجب أن يكون المشاركون قادرين على الاستخدام زووم، وجوجل كروم/سفاري، وتطبيقات الورود والباوربوينت).

نشجع المسؤوليات الحكومية على التقديم، حيث تقدر التنوع بين المشاركين. تتكون المجموعة من 25 مشاركاً تتوزع مثاليًا بصفة مُتكافئة بين مختلف الدول المذكورة. تساعد المعرفة المبدئية للغة الإنجليزية على المشاركة في البرنامج لكنها لا تمثل عاملًا أساسياً في عملية الاختيار.

#### برنامج الشراكة للتدريب

تنظم هذه الدورة في إطار برنامج الشراكة الموجه للدول العربية بمبادرة من وزارة الشؤون الخارجية للمملكة الهولندية. برنامج الشراكة هو مجهد ثنائي هولندي يهدف إلى دعم التنمية السياسية بالمنطقة العربية. ترمي وزارة الشؤون الخارجية الهولندية من خلال برنامج الشراكة للتدريب إلى تعزيز ودعم الانتقال الديمقراطي في المنطقة العربية وتعزيز العلاقات بين هولندا والدول المعنية بالبرنامج.

تشمل الدورة أنشطة تطبيقية وتفاعلية وهي مقاربة مُمكن من تطوير المعارف وتعزيز التعاون بين المشاركين والمُحاضرین. يشمل فريق المُحاضرین موظفين هولنديين سامين وخبراء لديهم تجارب عديدة في المجال يعملون بصفة يومية على إدارة الأموال العمومية في هولندا.

**التاريخ والمكان واللغات**  
 تستغرق دورة التطوير المهنية مجموع أسبوعين غير متتاليتين.

#### الجزء 1

من 19 إلى 23 سبتمبر 2022 : من 31 أكتوبر إلى 4 نوفمبر 2022  
لاهـاي  
هـولنـدا  
يـتم تحـديد المـكان لـاحـقا

تكون الدورة باللغة الإنجليزية مع ترجمة فورية نحو اللغة العربية. يتعين على المشاركين حضور جزء الدورة بصفة كاملة. يتحصل المشاركون بعد نهاية الجزء الثاني من الدورة على شهادة مشاركة.

#### برنامج شراكة وتفشي فيروس كورونا (كوفيد-19)

إذا كانت قيود الصحة والسفر الدولية تجعل من المستحيل تنظيم تدريب في هولندا، سيتم تقديم حل بديل ويمكن أن يكون ذلك تدريب عبر الإنترنت. في حالة تنظيم التدريب عبر الإنترنت، تتوقع من المشاركين أن يكون لديهم مهارات كمبيوتر جديدة، وأن يكون هناك جهاز كمبيوتر متاح بصورة كافية وبنظام تشغيل حديث واتصال جيد بالإنترنت. (يجب أن يكون المشاركون قادرين على استخدام برنامج زووم، مايكروسوفت وورد، Word، مايكروسوفت باور بوينت PowerPoint، وما إلى ذلك).

#### التكلفة وعلوم المشاركة

تتكلف الحكومة الهولندية بتغطية كافة المصروفات المتعلقة بمشاركة ممثلي الدول المؤهلة. ويشمل هذا السفر الدولي والإقامة والأكل وتكليف التأشيرة والتأمين اختبارات PCR وتكليف التسجيل في الدورة التدريبية. يتكلف منظم البرنامج بحجز الفندق واقتاء تذاكر السفر والتأمين الصحي.

يتتحمل جميع المتقدمين مسؤولية التنظيم وتكليف السفر إلى المطار في بلددهم. وسيتعين على المشاركين من البلدان المخادرة من مطار دولي خارج بلددهم تحمل نفقات السفر المحلية بأنفسهم وسيتم تعويضهم عن الجزء الدولي من رحلتهم. بينما يتحمل المشاركون مسؤولية طلب التأشيرة والتأمين واختبارات PCR والحصول عليها. يتوقع أن يتمكن المشاركون المسافرون بالامتثال لتدابير ولوائح كورونا (كوفيد-19) (الخاصة بالسفر) الحكومة الهولندية السارية عند وصولهم واقامتهم في هولندا. للحصول على المزيد من المعلومات، قم بالاطلاع على الرابط التالي:

[www.government.nl/topics/coronavirus-covid-19/visiting-the-netherlands-from-abroad](http://www.government.nl/topics/coronavirus-covid-19/visiting-the-netherlands-from-abroad)

مزيد من المعلومات، رجاء الاتصال بـ

io@rvo.nl

(للأسئلة المتعلقة بقاعدة بيانات التسجيل)

#### من أجل الاستفسارات عن الدورة

السيدة شافن غولمان، رئيسة مشروع إدارة الأموال العمومية  
البريد الإلكتروني: s.golamun@minfin.nl

الهاتف: +31.88.442.99.00

السيد أريان فوس، رئيس إدارة الشؤون الدولية

البريد الإلكتروني: h.j.vos@minfin.nl

الهاتف: +31.88.442.99.00

وزارة المالية  
الأكاديمية الوطنية للمالية والاقتصاد  
زي سترات 90-86  
الصندوق البريدي 20201, 2500 EE لاهاي، هولندا

وزارة الشؤون الخارجية  
رلين سترات 8  
الصندوق البريدي 200061, 2500 EB لاهاي، هولندا

وكالة المشروعات الهولندية  
برينسس بيتربركس لان 2  
الصندوق البريدي 93144, 2509 AC لاهاي، هولندا

برنامج الشراكة للتدريب هو مبادرة من وزارة الخارجية الهولندية، حيث تتولى إدارة تنظيم المشروعات الدولية بوكالة المشروعات الهولندية تنفيذ برنامج الشراكة للتدريب. وسيتم تنظيم دورة التطوير المهني للإدارة المالية العامة من قبل الأكاديمية الوطنية للتمويل والاقتصاد.